

نام و نام خانوادگی: .....


پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه 

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر: میخچه گر	تاریخ و امضا:	نام دبیر: میخچه گر	تاریخ و امضا:
بارم	ردیف	سوالات		
۲		<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● مجالسُ العلماءِ عبادةٌ .</li> <li>● الدهرُ یومان ، یومٌ لک و یومٌ علیک .</li> <li>● خیرُ الأمورِ أوسطُها .</li> <li>● العجلةُ مِنَ الشَّیطان .</li> </ul>		
۱		<p>ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● بلاءُ الإنسانِ فی لسانه . مصیبت انسان در..... است .</li> <li>● حُسْنُ الخُلُقِ نصفُ الدِّینِ . ..... نیمی از دین است .</li> <li>● رَبُّ کلامِ کالحُسامِ . چه بسا سخنی مانند ..... است .</li> <li>● طلبُ العلمِ فریضةٌ . خواستن علم ..... است .</li> </ul>		
۳,۵		<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ثمَرُ هذه الشجرة ، لذیذةٌ .</li> <li>● الولدُ الصَّاحُ فخرٌ لوالدین .</li> <li>● اللّاعبونَ جالسونَ هناک .</li> <li>● علیکَ بِحُسْنِ العهْدِ .</li> <li>● هو جُنْدیٌ قویٌّ .</li> <li>● الرجلُ خلفَ الباب .</li> <li>● الدَّورانُ إلى الیمینِ ممنوعٌ .</li> </ul>		
۱		<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عنداللهِ إثنا عشر شهراً . <input type="checkbox"/> چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است <input type="checkbox"/></li> <li>● حُبُّ الوطنِ مِنَ الإیمانِ . <input type="checkbox"/> دشمنی با وطن جزئی از ایمان است <input type="checkbox"/></li> <li>● المؤمنُ قلیلُ الکلامِ کثیرُ العملِ . <input type="checkbox"/> مومن کم حرف پرکار است <input type="checkbox"/></li> <li>● الجهلُ موتُ الأحياءِ . <input type="checkbox"/> ندانستن موجب شرمساری می شود <input type="checkbox"/></li> <li>● قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است <input type="checkbox"/></li> <li>● دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است <input type="checkbox"/></li> <li>● مومن کم کار بیشتر حرف می زند <input type="checkbox"/></li> <li>● نادانی مرگ زندگان است <input type="checkbox"/></li> </ul>		

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام تصاویر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید .  
( سیارة - عنب - بیت - کرسی )



۱

۰,۵

۰,۵

۱

۰,۵

۰,۵

۱

مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاید و بنویسید . (بُستان - بعید - عمود)  
● قریب # .....  
● حذیقة = .....

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید .  
● جَوَّالٌ أُمِّي عَلَى الْمُنْضَدَةِ .  
● عداوة العاقل خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ .

در هر ردیف کلمه های ناهماهنگ را از نظر معنا مشخص کنید . (۰,۵)

● نَحَتْ □ □ وَرَاءَ □ □ جمیل □ امام □  
● سبعة □ □ أربعة □ □ صورة □ □ عشرة □ □

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

● ..... طالبانِ نظيفتانِ . هذه □ □ هاتانِ □ □ هؤلاء ..... صابرات . مجاهد □ □ مجاهدات □ □  
● ..... الجبل ، مرتفعٌ . هذانِ □ □ ذلك □ □ محمد و جعفر و علي ..... مسرورون □ □ مسرور □ □

جاهای خالی را با کلمه ی پرسشی مناسب پر کنید .

● ..... هذا القلم ؟ لِمَريم . لِمَن □ □ ماذا □ □  
● .... أنت بائعُ الكُتُبِ ؟ لا أنا مُعَلِّمٌ . هل □ □ كم □ □

کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید .

الف	ب
أب الأب و أب الأم	صباح النور
صباح الخير	جَدّ

درستی یا نادرستی عبارت های زیر را براساس حقیقت بنویسید .

● مكانُ البقرة في المكتبة . درست □ □ نادرست □ □  
● اللغة الرسمية في إيران ، اللغة الفارسية . درست □ □ نادرست □ □  
● محسنُ إسمُ الولد . درست □ □ نادرست □ □  
● السفينةُ تحت الأرض . درست □ □ نادرست □ □

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

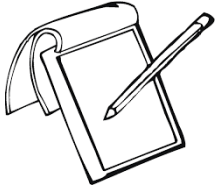


امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

بارم	سئالات محل مهر و امضاء مدير	ردیف
۱	● من هي مديرة المدرسة ؟ ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟	به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید .
۱	ماذا على الدفتر ؟ 	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ کم عددُ البنات ؟ 
۵	مکالمه و روان خوانی	
	أتمنى لكِ النجاح عزيزتي 	

نام و نام خانوادگی: .....  
پایه و رشته: هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

## کلید سوالات

بارم	کلید سوالات
۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● همنشینی با دانشمندان عبادت است .</li><li>● روزگار دوروز است روزی به سود تو و روزی به زیان تو .</li><li>● بختین کارها میانه ترین آن است .</li><li>● عجله از شیطان است .</li></ul>
۱	<p>ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● زبانش . ● خوش اخلاقی</li><li>● شمشیر . ● واجب دینی</li></ul>
۳,۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● میوه ی این درخت خوشمزه است .</li><li>● فرزند نیکو افتخاری برای پدر و مادر است .</li><li>● بازیکنان آنجا نشسته اند .</li><li>● تو باید خوش پیمان باشی .</li><li>● او سرپازی قوی است .</li><li>● مرد پشت در است .</li><li>● چرخش به سمت راست ممنوع است .</li></ul>
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است</li><li>● دوست داشتن وطن جزئی از ایمان است</li><li>● مومن کم حرف پرکار است</li><li>● نادانی مرگ زندگان است</li></ul>



limoonad  
Education For All

نام و نام خانوادگی: .....

پایه و رشته: هفتم

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴

دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)

امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. ( سیارة - عنب - بیت - کرسی )



کرسی

عنب

سیارة

بیت.

مترادف و متضاد کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. ( بُستان - بعید - عمود )

● حدیقة = بستان

● قریب # بعید

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.

● دوستی

● تلفن همراه.

در هر ردیف کلمه های ناهمگون را از نظر معنا مشخص کنید. ( ۰, ۵ )

● جمیل ● صورة

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.

● هاتان □ ● مجاهدات □

● ذلک □ ● مسرورون □

جاهای خالی را با کلمه ی پرسشی مناسب پر کنید.

● لیمن □ ● هل □

کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید.

أب الاب و أب الأم = جدّ

صباح الخیر = صباح النور

درستی یا نادرستی عبارات های زیر را براساس حقیقت بنویسید.

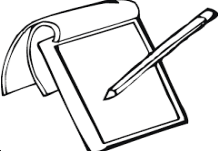

● نادرست □ ● درست □

● درست □ ● نادرست □

نام و نام خانوادگی: .....  
پایه و رشته: هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبیرستان دوره اول دخترانه (سرای دانش)  
امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: عربی  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۱۰/۶  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

بارم	سوالات
۱	● من هي مديرة المدرسة ؟ السيدة كريمي ● أين حرم الإمام رضا عليه السلام ؟ في مشهد
۱	به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید ؟ كم عدد البنات ؟ ثلاثة ماذا على الدفتر ؟ القلم  
۵	مکالمه و روان خوانی
	أتمنى لك النجاح عزيزتي 